

София, България
ул. "Христо Ботев" № 144,
Вх. А. (партер)
GSM: 0876 66 9217
0879 544 234



1202 Sofia, Bulgaria
144 Hristo Botev blvd,
entr. A, (ground floor)
Mobil phone: +359 876 66 92 17
+359 879 544 234

"ЕМ-ЕЛ ПЛЮС" ЕООД

e-mail: em.el@abv.bg
emel.translate@gmail.com

Превод от английски език

Фирма „НАНОЛАБ ЛАБОРАТОРНИ УСЛУГИ“ (NANOLAB LABORATUVARLAR GRUBU) – Турция

ПРОТОКОЛ ОТ ИЗПИТВАНЕ

Номер на протокола T25-2529 / 0 / 29.05.2025

Име на клиента Фирма „5K МЮХЕНДИСЛИК ТААХЮТ ЕЛЕКТРИК“
(5K MÜHENDISLIK TAANHÜT ELEKTRİK İNŞ. SAN.
VE TİC. LTD. ŞTİ.) – Турция

Адрес на клиента FURIZKÖY MAH. HASAN ÖNEL CD. NO.: 6 / 1
AVCILAR / ISTANBUL / TURKIYE

Дата на приемане на образеца за изпитване 20.05.2025

Идентификатор на образеца за изпитване RP-REDFIRE PLUS

Начална и крайна дата на анализа 26.05.2025 – 27.05.2025

Количество на образеца за изпитване 1 kg

Опаковка на образеца за изпитване Пластмасова опаковка

Марка REDPAINT

Анализ	Резултат	Метод	Допустими стойности	Тълкуване
1 – летливи органични съединения (VOC) (mg / kg)	< 50	собствен		NI



1. Резултатите от изпитванията са валидни за горния изпитван образец. Настоящият протокол не може да се копира или размножава частично без писменото съгласие на фирма NANOLAB Laboratory Services Chemistry Food Consulting Environmental Education Industry and Trade Ltd. Co. Никаква част от него не може да се използва самостоятелно или отделно. Протоколи от изпитвания без подпис и печат са невалидни.
2. Анализите, които са маркирани с „*“, са включени в обхвата на акредитацията ни от Турската агенция за акредитиране ТЮРКАК (TÜRKAK) съгласно TS EN ISO / IEC 17025:2017.
3. Правило за вземане на решение: Оценките за съответствие се изготвят без да се взема под внимание неопределеността на измерването (просто правило за приемане).
4. Непоемане на отговорност: Техническата и правната отговорност за процедурите, които трябва да се спазват от вземането на образца извън лабораторията, до доставката до нея, са на лицето, което взема образца и който заявява измерването и анализа за определяне на търсените характеристики. Цялата информация, която се дава в таблицата с характеристиките на образца, се дава от клиента.
5. Лабораторията не носи отговорност за информацията, която се обявява от клиента.
6. Съкращения: Р: подходящ, NA: няма отношение, NI: не е тълкувано, NA: не е анализирано.

Извършил изпитването:
Икра Май КОРКМАЗ
Зам.-ръководител на
лабораторията, подписано
с електронен подпис

Утвърдил, дата:
Гюл ГЮВЕНЧ
Ръководител на
лабораторията
29.05.2025
Подписано с електронен
подпис
Печат на лабораторията

Аз, долуподписаният Николай Гъжев, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения тук документ. Преводът се състои от 2 страници.

Преводач: Николай Гъжев



**NANOLAB LABORATORY
SERVICES****TEST REPORT**

Report No/Rev. No/Rel. D. : T25-2529/0/29.05.2025
Customer Name : 5K MÜHENDİSLİK TAAH. ELK. İNŞ.SAN.TİC.LTD. ŞTİ.
Customer Address : FİRÜZKÖY MH. HASAN ÖNEL CD. NO:6/1, AVCILAR/İSTANBUL
Sample Accepted On : 20.05.2025
Sample ID : RP - REDFIRE PLUS
Analysis Start-End Date : 26.05.2025 - 27.05.2025
Sample Quantity : 1 KG
Sample Package : Plastic Package
Brand : REDPAINT

Analysis	Result	Method	Limit	Interpretation
1-Volatile Organic Compounds (VOC) (mg/kg)	< 50	In House		NI

1. The test results are valid for the sample detailed above. This Test Report cannot be partially copied or reproduced without the written consent of NANOLAB Laboratory Services Chemistry Food Consulting Environmental Education Industry and Trade Ltd. Co. No part of it can be used alone or separately. Test Reports without signature and seal are invalid.
2. Analyzes marked with "" are included in our scope accredited by TÜRKAK according to TS EN ISO/IEC 17025:2017.
3. Decision Rule: Conformity assessments were made without considering measurement uncertainty (Simple Acceptance Rule).
4. Disclaimer Statement: Technical and legal responsibility for the procedures to be followed from the collection of the sample not taken by our authorized laboratory personnel to its delivery to the laboratory, belongs to the person who takes the sample and who requests the technical and legal responsibility measurement/analysis regarding the determination of the parameters to be checked. All information given in the sample information table has been provided by the customer.
5. The laboratory is not responsible for the information declared by the customer.
6. Abbreviations: P: Appropriate, NA: Not Appropriate, NI: Not Interpreted, NA: Not Analyzed

Person in charge of test
İkra May KORKMAZ
Lab. Man. Ass.

e-signed



Approval / Date
Gül GÜVENÇ
Lab. Manager (P)
29.05.2025

e-signed

